

Office :

NEO TRANSLATIONS
No. 18/A, Asarappa Road,
Negombo-Sri Lanka
E-mail : neotranslationss@gmail.com

S. D. JAYAKODY
Sworn Translator
District Court of Negombo

Contacts :
Mob }
Viber } 077-9674002

ENGLISH TRANSLATION

Registration B 1
(High Rag P. & S.C.*)
12/78

SRI LANKA

REGISTER OF BIRTHS

No. } 2548 ★

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

District } Puttalam

Division } Mudukatuwa

01. Date and Place of Birth	Nineteenth of September 2009 (Two thousand nine) Base Hospital - Marawila	
02. Name	Dushani Dewduni	
03. Sex	Female	
04. Father's	full name	Gowiwansa Hettige Chandimal Sanjeewa Perera
	date of birth	Twenty ninth of December 1983 (Eighty three)
	place of birth	Marawila
	race	Sinhalese
05. Mother's	full name	Pathirannehelage Anusha Damayanthi Mangalika
	date of birth	Twenty ninth of October 1986 (Eighty six)
	place of birth	Marawila
	race	Sinhalese
	age	Twenty two years
06. Were parents married ?	Yes	
07. If grandfather born in Sri Lanka	his full name	Gowiwansa Hettige Francis Perera
	his year of birth	Not known
	his place of birth	Wennappuwa

08. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka, great grandfather's	{ Full name year of birth place of birth }	} Father born in Sri Lanka
09. Informant's full name, residence, and in what capacity he gives information	Gowiwansa Hettige Chandimal Sanjeeva Perera 172, 7A, St. Anapura, Lunuwila Father	
10. Informant's signature	Sgd/illegibly	
11. Date of registration	Twenty eighth of September 2009 (Two thousand nine)	
12. Registrar's Signature	Sgd/illegibly	
13. Name inserted or substituted after registration		
14. Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		
15. Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar-General's signature		

Application No. A/1992

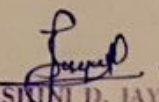
I do hereby certify that the foregoing is a scanned copy of a birth registration entry filed of record in the database of Mudukatuwa Divisional Secretariat in Puttalam District.

Divisional Secretariat
Wennappuwa
On 09.02.2021

Sgd/illegibly
Additional District Registrar
(Official Stamp)

Stamped
K. N. M. Katugampala
Additional District Registrar
Divisional Secretariat
Wennappuwa

I certify that the foregoing is a true English Translation


SUBASINI D. JAYAKODY
Sworn Translator (Sinhala - English)
Justice of the Peace (WI)
(Reg. No. 17-07-WP-WI-539)
No. 20, Asarappa Road,
Negombo - Sri Lanka
077 967 4002

14 JUL 2021



ශ්‍රී ලංකා රජයේ ප්‍රධාන දෙපාර්තමේන්තුව
H 029263 - 4,000 (2007/08)P

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

ජනන ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය }
ලි. }
No. }

00 ★

ජනන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

2548

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } ප්‍රාන්තය }
பெரும் பகுதி } }
District } }
Division }

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2009 (09 දුන්න) තරුණ (110 වන පරිච්ඡේදය) දහනව වන දින මුලින් රජයේ රාජකාරි	
2. නම பெயர் Name	දුෂානි දෙව්දානි	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ හා වයස பால் Sex	ස්ත්‍රී	
4. පියාගේ தாய் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	ගොවිචරග හේමච්ඡේ චන්ද්‍රමාල් සංචාරා - සෙරේරා
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1983 (9 දුනු) 09 දෙසැම්බර් විසිකවස
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මාරවිල
	රාජ්‍යය ¹ சாதி ¹ race ¹	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	සනිච්චන්ද්‍ර මාලාගේ ආනන්දා දෙසනච්චි මහලිංග
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1986 (9 දුනු) 09 දෙසැම්බර් විසිකවස
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මාරවිල
	රාජ්‍යය ¹ சாதி ¹ race ¹	සිංහල
වයස வயது age	අවුරුදු විසි දෙකයි	
6. මව්පියන් විවාහිතද ? பெற்றோர் விவாகලு செய்துள்ளனர் ? Were parents married ?	මව්	
7. මුත්තා උපන්ගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම ¹ பாட்டன் இலங்கையில் பிறந்த ஆயුර් ¹ If grandfather born in Sri Lanka ¹	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	ගොවිචරග හේමච්ඡේ ප්‍රනාන්දු සෙරේරා
	මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த ஆயුර් his year of birth	1949
	මුත්තා උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	මොණරාගල

* 1 වන වරට පමණක් පමණක් පමණක් පමණක් පමණක්

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හොඳමින් මී ප්‍රියතා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෝ නම් මී ප්‍රියතාගේ තෙවන පුද්ගලයාගේ ජීවිත කාලයේ මුළු කාලයේදී ජීවත් වුවද නොවූයේ නම් 'If the father was not born in Sri Lanka and if great-grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's'	පවුලේ නම ලියුම් ලේඛන full name	පියා
	උපන් වර්ෂය වර්ෂයේ දිනය year of birth	2009
	උපන් ස්ථානය වර්ෂයේ දිනය place of birth	ලන්දන්
9. දැනටමත් තොරතුරු සපුරාලන්නන්ගේ නම, වයස සහ තොරතුරු සපුරාලන්නන්ගේ සම්පූර්ණ නම සහ ජීවිත තොරතුරු Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	වෛ.එන්.එම්. කවුගම්පල 172, 7 වැනි මහල, වෙල්ල ලන්දන්	
10. දැනටමත් තොරතුරු සපුරාලන්නන්ගේ අත්සන Informant's signature	[Handwritten Signature]	
11. ලියාපදිංචි වූ දිනය Date of registration	2009 (වෙල්ල 1 වන වර) දැනටමත් තොරතුරු සපුරාලන්නන්ගේ මගින් ලියාපදිංචි වූ දිනය	
12. වාරිලේඛන සකස්කරුගේ අත්සන Registrar's signature	[Handwritten Signature]	
13. ලියාපදිංචි කිරීමේ කලින් දැනුණු පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ Name inserted or substituted after registration	[Blank space for names]	
14. 13 වැනි අංකයට දැනුණු පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවා ලබා දුන් බවට වටහාගත කරන පුද්ගලයන්ගේ නම සහ Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	[Blank space for names]	
15. නම දැනුණු දිනය සහ වෙනම පිටපත් සැපයීමේ දිනය Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		

වෛ.එන්.එම්. කවුගම්පල
 අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
 ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය
 වෙල්ල.